

Sobald Euer Excellence dieses zurücksenden und ich Hören werde, daß Sie an dergleichen Nachrichten Vergnügen finden, will ich mit mehreren dienen. M.<sup>11</sup>

Это недатированное письмо, находящееся среди сумароковских материалов в портфеле 546 на последнем месте (л. 16), по-видимому, судя по приписке Миллера, было первым, связанным с чтением «московских исторических журналов»: историограф говорит в условной форме — «как только... я узнаю, что вам нравятся подобные известия» — значит, он раньше не давал Сумарокову читать такие материалы. Вместе с тем поэт просит прислать «столовые журналы», которые он несколько лет назад («vor Pahr Jahren») видел у Миллера. Если предположить, что Сумароков посетил своего старого петербургского знакомого в первый же год пребывания последнего в Москве, т. е. в 1765 году, то, следовательно, данное недатированное письмо должно отнести к 1767 году. Хотя слова «человек, удалившийся от света» скорее говорят за 1769 год, но такой датировке решительно противоречит содержание приписки Миллера.

Поэтому мы считаем правильным поместить настоящее письмо в начале нашей публикации, несмотря на то что в следующем письме (от 21 октября 1767 года) повторяется фраза о журналах, которые Сумароков видел у Миллера.

## 2

Прикажете мне списать Ряду, бывшую во время Ложного Дмитрия, а теперь пришлите мне какую-нибудь старину почитать. Ich bin nach Moscau auf eine sehr kurtze Zeit gekommen, und bleibe hier länger als wie ich dachte, folglich habe ich keine Bücher.<sup>12</sup> Пришлите еще сверх того какой месяц рукописных журналов welche ich bey Ihnen gesehen habe. A. S. Den 21 Oct. 1767.<sup>13</sup>

Письмо это с ошибками было напечатано в «Москвитянине» (1842, т. II, № 3, стр. 121). Мы печатаем его в исправленном виде. Оно было написано Сумароковым во время его пребывания в Москве, связанного с разделом имущества после смерти отца поэта, Петра Панкратьевича (29 июня 1693—16 декабря 1766).<sup>14</sup> «Ряда, бывшая во время Ложного Дмитрия» — условие, договор.

«Я приехал в Москву на короткое время» — в Москву Сумароков приехал в мае 1767 года. См. письмо матери Сумарокова к Екатерине II от 27 сентября 1767 года («Оснадцатый век», т. I, П. Бартнев, М., 1868, стр. 60).

## 3

Высокородному Господину Коллежскому Советнику, Высокоучрежденному Российскому историографу Императорской Академии Профессору Господину Миллеру Милостивому моему Государю.

Ich habe meine Bücher noch nicht ausgepackt und bin jetzt in dem Elemente Rußische älterthümer zu lesen; so bitte gehorsamst mir October und November von

<sup>11</sup> Прошу Вас дать мне московские исторические журналы, а также еще из тех столовых книг, которые я у Вас несколько лет назад видел и которые мне как русскому могут быть полезны в кухне. Политические трактаты пригодны государственным министрам, а не человеку, удалившемуся от света. Сумар. — Как только, ваше превосходительство, Вы возвратите мне настоящее и я узнаю, что Вам нравятся подобные сообщения, буду рад служить Вам многими другими. М.

<sup>12</sup> Я прибыл в Москву на короткое время, но остаюсь здесь дольше, чем предполагал; в итоге — у меня совсем нет книг.

<sup>13</sup> Которые я видел у Вас. А. С. 21 октября 1767.

<sup>14</sup> Московский некрополь, т. III, СПб., 1908, стр. 173.